



Valodas konsultācijas: elektroniskā datubāze

<https://www.valodaskonsultācijas.lv/lv/questions/958>

Jautājums	Kā pareizi: stroganovs vai strogonovs ?
Atbilde	<p>Pareizi ir stroganovs.</p> <p><i>Stroganovs</i> ir strēmelēs sagriezta, apcepta un garšvielās sautēta (parasti liellopu) gaļa. Ēdiena nosaukums dots par godu grāfam Aleksandram Stroganovam (<i>Александр Григорьевич Струганов</i>). Valodas praksē vārds nereti rakstīts kļūdaini, iespējams, tāpēc, ka otrā zilbe ir neuzsvērta un skaidri nav dzirdams patskanis <i>a</i>. Nosaukums <i>befstroganovs</i> savukārt cēlies no franču vārda <i>bœuf</i> ar nozīmi 'liellops' un uzvārda <i>Stroganov</i> – tāvad liellopu gaļas <i>stroganovs</i>.</p>
Avoti	<p>Etimologičeskij slovar' russkogo jazyka Semenova: befstroganov</p> <p>Mūsdienu latviešu valodas vārdnīca: befstroganovs</p> <p>Mūsdienu latviešu valodas vārdnīca: stroganovs.</p> <p>Ceplītis, L., Miķelsone, A., Porīte, T., Raģe, S. <i>Latviešu valodas pareizrakstības un pareizrunas vārdnīca</i>. Rīga : Avots, 2007, 122., 768. lpp.</p> <p><i>Ilustrētā svešvārdu vārdnīca</i>. Sast. I. Andersone, Dz. Dāvidsone, A. Cebura. Rīga : Avots, 2019, 104. lpp.</p>

